



Hellaborina brin-cotschna.



FOTOS A. POLTÉRA

Orchidea maclada.

La stagiun dallas orchideas entscheiva

■ (anr/abc) **Miez matg entscheiva mintg'onn la stagiun dallas orchideas. Buca las orchideas ch'ins sa cumprar en mintga stizun e ch'ins metta en stiva sil parsiel dalla finiastra. Lezzas ein las exotas.** Dallas 76 orchideas indigenas ch'ei dat en Svizra fagevan mo ils amatur da fluras stem. Quei ei semidau ella regiun Flem-Laax-Falera avon rund diesch onns. Igl interess general per talas ha entschiet cu l'uniun Pro Sagogn ha organisau in referat cuagl expert svizzer dallas orchideas, *Beat Wartmann*. Ord-

lunder ha il president dall'uniun, *Alois Poltéra*, sviluppau las excursiuns d'orchideas e las tablas ambulontas da metal. Quellas tablas cotschnas, cullas informaciuns individualas da mintga sort ch'ei dat sigl intschess da Sagogn, fora el mintgamai el liug sper las fluras, adina cu quellas flureschan. Las excursiuns d'orchideas s'audan tier la puschida da render attent al scazi dalla natira che Sagogn porscha. Las proximas excursiuns ein sonda, ils 26 da matg e la sonda suandonta, ils 1 da zercladur 2019. Las excursiuns

meinan *Alois Poltéra* e *Sepp Zemp*. Dafterton porschan era ils amatur d'orchideas dils vitgs vischinonts talas excursiuns e tablas. Dacuort ha la Pro Laax publicau in fegl d'informaziun cullas orchideas che creschan entuorn il Lag digl Oberst. La cuntrada cul lag solitari ei sut schurmetg nazional. *Agnes Foppa-Truatsch* ei fotografa passionada e las orchideas dil Lag digl Oberst s'audan tier sia predileziun. Il fegl d'informaziun ei illustraus cun diesch sorts ch'ella ha fotografau. Era ella marchescha ils loghens

cullas sorts en flurizium. Il fegl d'informaziun «Orchideas al Lag digl Oberst» ei cumpletaus cun ina carta ch'indichescha ina spassegiada ch'ins sa far el sid dil vitg da Laax, denter l'anteriura ustria Waldheim e la caplutta da s. Bistgaun. Il flyer edius quels gis da Pro Laax san ins reter els hotels, biros turistics e spurtegl dall'administraziun communal da Laax. Plinavon ha era il turissem dalla destinaziun Flem-Laax-Falera scuvretg las orchideas sco product special per mussar als hosps. FLF Turissem porscha turas gui-

dadas tier las orchideas egl Uaul Grond da Flem. A Flem han ins anflau entochen oz 35 dallas 76 sorts ch'ei dat en Svizra.

Las turas a Flem ein las sondas dils 8 e dils 15 da zercladur. Participontas e participonts s'entapan mintgamai a Flem Casa d'Uaul sper la fermada digl auto da posta. La tura cuoza rund treis uras.

Las excursiuns a Sagogn ha liug da tutt'aura. Liug da s'entupar ei il parcadi dalla scola Sagogn allas 08.30. Il diember ei limitaus, in'annunzia ei necessaria sut alois@poltera.com ni tel. 079 440 69 39. Ulteriuras informaciuns sut www.prosagogn.ch



Pantoflas Nossadunna.



Tschefalantra alva.

reclama



PROMOZIUN DA L'INTEGRAZIUN
CHANTUN GRISCHUN

Dumondas da finanziaziun per projects d'integraziun en il chantun Grischun

L'integraziun da las personas estras che vivan en Svizra è ina da las sfidas las pli impurtantas dal futur. Quai vala er per il chantun Grischun, nua che var 36'000 personas da circa 130 pajais vivan, lavuran ed han il center da lur vita. Per promover l'integraziun conceda il chantun – en collavuraziun cun la confederaziun – in sustegn finanziel per l'onn 2020 per realisar projects en ils secturs lingua, promoziun tempriva e furmaziun da geniturs, infurmaziun ed orientaziun en il mintgadi, furmaziun facila ed integraziun sociala. Quests projects duain sustegnir las puschidas da las structures regularas sco scolina, scola, furmaziun professiunala, martgà da lavur u fatgs da sanadad sco er il process d'integraziun linguistic, professiunal e social da personas estras.

Purtaders ed organisaziuns, ma er uniuns che s'engaschan en quest sectur e che vuleschan realisar in project d'integraziun l'onn 2020 pon inoltrar a partir d'immediat lur dumonda en scrit.

Dumondas per contribuziuns sut 10'000.– francs pon vegnir inoltradas tut l'onn, il pli tard però 8 emnas avant il cumenzament dal project. Dumondas per contribuziuns sur 10'000.– francs vegnan tractadas duas giadas per onn. Ils termins d'inoltraziun èn ils 31 da fanadur 2019 ed ils 29 da favrer 2020.

Ulteriuras infurmaziuns davart las cundiziuns generalas, davart las pretensiuns envers ils projects e davart las directivas sco er ils formulars necessaris sa chattan sut: www.integration.gr.ch > temas > promoziun da l'integraziun



Ferma en la regiun – manaivla dal lectur

Abunai gist uss «La Quotidiana» e Vus retschavais la carta da «aboplu» che cuntegna ina plivaleta. Cun questa carta profitais Vus da numerusas reducziuns. L'entira puschida chattais Vus sut: www.suedostschweiz.ch/somedia/aboplu

Somedia, servetsch d'abo e servetsch da lecturs
Sommeraustrasse 32, CH-7000 Cuir
Telefon 0844 226 226, abo@somedia.ch

LA QUOTIDIANA

Concert communabel

CHOR CECILIAN TRUN
CHOR MISCHEDAU VIGNOGN

24-05-2019 ALLAS 20:00
BASELGA S. MARTIN TRUN

26-05-2019 ALLAS 17:00
BASELGA PLEIF VELLA

DIRIGENTS

Gion Gieri Tugn e Gieri Spescha

PIANIST

Mateusz Niedwiedski

RAIFFEISEN

Trun

Riedl Perno - carrosseria, Cumbel | Solei Tori - garascha, Lumbrein | Derungs Ursh - digl spazzalgamin, Vella | Zinsli - stizun fier Gion | Caduff Oscar - san./inst. Cumbel